



Xin lưu ý là tất cả các hồ sơ PDFs của HealthLinkBC File đều dài khoảng hai trang và không tới 1 megabyte mỗi bản. Cỡ văn bản này trên nguyên tắc không ảnh hưởng gì đến tốc độ tải xuống máy của quý vị

Please note that all HealthLinkBC File PDFs are approximately two pages and under 1 megabyte each. The file size should not affect your download speed.

Ve Cắn và Bệnh

01 Tick Bites and Disease

Nhiễm E. coli

02 E. coli Infection

Sữa Đã Tiệt Trùng và Sữa Thô

03 Pasteurized and Raw Milk

Hội Chứng Sốc Độc Tố

04 Toxic Shock Syndrome

Nitrat trong Nước Giếng

05a Nitrate in Well Water

Kiểm tra Nước Giếng

05b Well Water Testing

Chí

06 Head Lice

Bệnh Dai

07a Rabies

Globulin Miễn Nhiễm và Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Dai

07b Rabies Immune Globulin and Vaccine

Bệnh Lâu

08a Gonorrhea

Viêm Niêu Đạo

08b Urethritis

Bệnh Viêm Khung Chậu

08c Pelvic Inflammatory Disease (PID)

Mun Giập Sinh Đức

08d Genital Herpes

Giang Mai

08e Syphilis

Viêm Cổ Tử Cung

08f Cervicitis

Nhiễm khuẩn âm đạo

08g Bacterial Vaginosis (BV)

Rân Mu

08h Pubic Lice

U Mềm Biểu Mô

08i Molluscum Contagiosum

Nhiễm Trùng Men Nấm Âm Đạo

08j Vaginal Yeast Infection

Bệnh chlamydia

08l Chlamydia

HIV và Các Xét Nghiệm HIV

08m HIV and HIV Tests

Ngăn ngừa Những Bệnh Lây truyền Qua đường Tình dục (Sexually Transmitted Infections, STI)

08o Preventing Sexually Transmitted Infections (STIs)

Nhiễm Ký Sinh Trùng Trichomonas

08p Trichomoniasis

Bệnh Ghẻ Ngứa

09 Scabies

Nhiễm Ký Sinh Trùng Giardia

10 *Giardia* Infection

Bức xa Cực tím

11 Ultraviolet Radiation

Tại sao Người cao tuổi Nên được Chủng ngừa Vắc-xin ngừa bệnh Cúm Bất hoạt

12a Why Seniors Should Get the Inactivated Influenza (Flu) Vaccine

Sự thật về Bệnh Cúm

12b Facts about Influenza (the Flu)

Chủng ngừa Cúm: Những Ngôn ngữ và Sự thực

12c Influenza (Flu) Immunization: Myths and Facts

Vắc-xin Cúm Bất hoạt

12d Inactivated Influenza (Flu) Vaccine

Vắc-xin Cúm Chứa Vi-rút Sống đã Suy yếu
12e Live Attenuated Influenza (Flu) Vaccine

Thuốc Chủng Ngừa Sốt Bai Liệt (IPV)
13 Polio Vaccine (IPV)

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sởi, Quai Bi, Sởi Đức (MMR)
14a Measles, Mumps, Rubella (MMR) Vaccine

Bệnh Sởi
14b Measles

Quai Bi
14c Mumps

Bệnh Rubella (Bệnh sởi Đức)
14d Rubella

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sởi, Quai Bi, Sởi Đức và Thủy Đậu (MMRV)
14e Measles, Mumps, Rubella and Varicella (MMRV) Vaccine

Thuốc Chủng Ngừa Sài Uốn Ván, Bạch Hầu, Ho Gà, Bai Liệt (Tdap-IPV)
15a Tetanus, Diphtheria, Pertussis, Polio (Tdap-IPV) Vaccine

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Bạch Hầu, Sài Uốn Ván, Ho Gà, Bai Liệt, Trục Khuẩn Gây Viêm Màng Não Loại b (DTaP-IPV-Hib)
15b Diphtheria, Tetanus, Pertussis, Polio, *Haemophilus Influenzae* Type b (DTaP-IPV-Hib) Vaccine

Ho Gà (Ho Khúc Khắc)
15c Pertussis (Whooping Cough)

Vắc-xin ngừa *Haemophilus Influenzae* Loại b (Hib)
16 *Haemophilus Influenzae* Type b (Hib) Vaccine

Nhiễm Trùng Salmonella
17 Salmonellosis

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sài Uốn Ván và Bach Hầu
18a Tetanus and Diphtheria (Td) Vaccine

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sài Uốn Ván, Bach Hầu, Ho Gà (Tdap)
18c Tetanus, Diphtheria, Pertussis (Tdap) Vaccine

Globulin Miễn Dịch Sài Uốn Ván
18d Tetanus Immune Globulin

Chăm sóc Răng miêng cho Con tuổi Sơ sinh và Con tuổi Đi chập chững của Ban
19 Dental Care for Your Infant and Toddler

Chùi Đon sau khi Lụt
20 Clean-up after a Flood

Bảo Trì và Vận Hành Các Hệ Thống Thoát Nước Thải Tại Chỗ

21 Maintenance and Operation of Onsite Sewage Systems

Đóng Hôp Thực Phẩm Tai Nhà – Làm Thế Nào Để Tránh Bi Ngô Độc Thực Phẩm Trầm Trong

22 Home Canning – How to Avoid Botulism

Thuốc Chủng Ngừa Liên Hợp Chống Bệnh Viêm Não Loai C (Men-C)

23a Meningococcal C Conjugate (Men-C) Vaccine

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Viêm Não Hóa Tri Bốn

23b Meningococcal Quadrivalent Vaccines

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Viêm Não Loại B (Men-B)

23c Meningococcal B (Men-B) Vaccine

Các Rủi Ro Cho Sức Khỏe Ở Nơi Hoang Dã

24 Health Risks in the Wilderness

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Viêm Gan B

25a Hepatitis B Vaccine

Globulin Miễn Dịch Bệnh Viêm Gan B

25b Hepatitis B Immune Globulin

Thuốc Chủng Ngừa Viêm Gan B Cho Trẻ Sơ Sinh

25c Hepatitis B Infant Vaccine

Bảo Vệ Con Quý Vi Chống Lai Bệnh Viêm Gan B Khi Mới Sinh

25d Protecting Your Baby against Hepatitis B at Birth

Nhiễm Siêu Vi Gan B

25e Hepatitis B Virus Infection

An Toàn Ngoài Nắng cho Trẻ Em

26 Sun Safety for Children

Bồn Tắm Nước Nóng và Hồ Bơi Tại Tự Gia: Các Mẹo Vặt cho Sức Khỏe và An Toàn

27a Residential Hot Tubs and Pools: Health and Safety Tips

Bồn tắm Nước nóng và Hồ bơi tại Nhà: Chất lượng Nước An toàn

27b Residential Hot Tubs and Pools: Safe Water Quality

Các Sự thật về việc Bổ sung Fluorua vào Nước

28 Water Fluoridation Facts

Các Ảnh Hưởng Tai Hai Của Khói Thuốc Do Người Khác Hút

30a The Harmful Effects of Second-hand Smoke

Những Nguy cơ về Sức khỏe của các Sản phẩm Thay thế Thuốc lá

30b Health Risks of Alternative Tobacco Products

Cai Thuốc lá

30c Quitting Smoking

Sơn Có Chất Chì và Các Điều Nguy Hiểm

31 Lead Paint and Hazards

Amiăng: Khi nào thì Tôi Nên Lo lắng?

32 Asbestos: When Should I Worry?

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Viêm Gan A

33 Hepatitis A Vaccine

Siêu Vi Trùng HTLV – 1

34 HTLV-1 Virus

Bệnh Liên Quan Đến Nhiệt

35 Heat-related Illness

Hội chứng viêm phổi gây nên bởi vi rút Hanta

36 Hantavirus Pulmonary Syndrome

Diệt Loài Gặm Nhấm (Chuột Cống và Chuột Nhắt)

37 Getting Rid of Rodents (Rats and Mice)

Xét nghiệm HIV trong Thai kỳ

38a HIV Testing in Pregnancy

Thai kỳ và Sức khỏe Răng miệng

38b Pregnancy and Dental Health

Thai kỳ và Dinh dưỡng: Folate và Ngăn ngừa Khuyết tật Ống Thần kinh

38c Pregnancy and Nutrition: Folate and Preventing Neural Tube Defects

Thai kỳ và Sử dụng Bia rượu

38d Pregnancy and Alcohol Use

Rối loạn Phổ Thai nhi do Bia rượu

38e Fetal Alcohol Spectrum Disorder

Các Hướng Dẫn An Toàn cho Người Bơi Lội

39 Safety Tips for Swimmers

Nhiễm Siêu Vi Trùng Bệnh Viêm Gan C

40a Hepatitis C Virus Infection

Sống Tốt Với Việc Bi Nhiễm Siêu Vi Trùng Bệnh Viêm Gan C

40b Living Well with Hepatitis C Virus Infection

Ăn Uống Lành Mạnh Cho Bệnh Viêm Gan Mạn Tính

40c Healthy Eating for Chronic Hepatitis

Sống Khỏe khi Nhiễm Vi-rút Viêm gan B
40d Living Well with Hepatitis B Virus Infection

Khuyến Cáo Sức Khỏe Cho Người Du Lịch
41a Health Advice for Travellers

Tiêm chủng khi Đi nước ngoài cho Người Trưởng thành
41c Travel Immunizations for Adults

Đi xa với Trẻ nhỏ
41d Travelling with Children

Bệnh tiêu chảy thường gặp ở Người đi nước ngoài
41e Traveller's Diarrhea

Ngừa Sốt Réte
41f Malaria Prevention

Người đi nước ngoài đang mang thai
41g The Pregnant Traveller

Vắc-xin ngừa bệnh Viêm não Nhật Bản
41h Japanese Encephalitis Vaccine

Vắc-xin ngừa bệnh Sốt Vàng da
41i Yellow Fever Vaccine

Vắc-xin ngừa bệnh Thương hàn
41j Typhoid Vaccine

Vắc-xin ngừa bệnh Tiêu chảy và bệnh Thổ tả thường gặp ở Người đi nước ngoài
41k Traveller's Diarrhea and Cholera Vaccine

Radon Trong Nhà và Ở Những Nơi Cư Ngu Khác
42 Radon in Homes and Other Dwellings

Bệnh Toxoplasma
43 Toxoplasmosis

Các Sự Thực về Bệnh Thủ Đậu
44a Facts About Chickenpox

Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Thủ Đậu (Trái Ra)
44b Chickenpox (Varicella) Vaccine

Tử vong ở Trẻ sơ sinh Liên quan đến Giấc ngủ
46 Sleep Related Infant Death

Các Sự Bùng Phát Vi Khuẩn Cyano (Tảo Xanh)
47 Cyanobacteria Blooms (Blue-green Algae)

Nhiễm Trùng *Cryptosporidium*

48 *Cryptosporidium* Infection

Bệnh tai British Columbia dò dùng nước nhiễm trùng

49a Waterborne Infections in British Columbia

Khử Trùng Nước Uống

49b Disinfecting Drinking Water

Thạch Tín trong Nước Uống

49c Arsenic in Drinking Water

Sự Thực Về Việc Khử Trùng Nước Uống Bằng Chlorine

49d Drinking Water Chlorination Facts

Chì trong Nước Uống

49e Lead in Drinking Water

Cháy Rừng: Ảnh hưởng Của Cháy Rừng Đối Với Chất lượng Nước Uống

49f Wildfire: Its Effects on Drinking Water Quality

Mangan trong Nước Uống

49g Manganese in Drinking Water

Hệ Miễn Dịch của Con Quý Vị và Thuốc Chủng Ngừa

50a Your Baby's Immune System and Vaccines

Các Lợi Ích của Việc Chủng Ngừa cho Con Quý Vị

50b The Benefits of Immunizing Your Child

Các Thuốc Chủng Ngừa Tuổi Thơ Đều An Toàn

50c Childhood Vaccines are Safe

Các Thuốc Chủng Ngừa Ở Tuổi Thơ: Có gì trong Thuốc Chủng và Tại Sao

50d Childhood Vaccines: What is in the Vaccines and Why

Kinh Nghiêm Chủng Ngừa Tốt Đẹp Hơn cho Trẻ

50e A Better Immunization Experience for your Child

Chủng ngừa cho Lớp 6 tại B.C.

50f Grade 6 Immunizations in B.C.

Chủng ngừa cho Lớp 9 tại B.C.

50g Grade 9 Immunizations in B.C.

Kem Các Miếng Dán Gây Tê Để Chủng Ngừa

50h Numbing Creams and Patches for Immunizations

Bệnh Lao

51a Tuberculosis (TB)

Xét nghiệm Đàm để tìm Bệnh lao

51b Sputum Testing for Tuberculosis (TB)

Cách ly tại Nhà nếu bị Bệnh lao

51c Home Isolation for Tuberculosis (TB)

Xét nghiệm Lao (TB) qua Da

51d Tuberculosis (TB) Skin Test

Bệnh ngứa do bơi lội

52 Swimmer's Itch

Trẻ Em Nhỏ và Thị Lực của Các Em

53a Young Children and Their Vision

Trẻ em Tuổi Tiểu học và Thị lực của các Em

53b Elementary School Age Children and Their Vision

Bệnh Thứ Năm, Bệnh Truyền Nhiễm Parvovirus

54 Fifth Disease Parvovirus Infection

Bệnh Creutzfeldt-Jakob (CJD)

55a Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD)

Bệnh Creutzfeldt-Jakob Biến Thể (vCJD)

55b Variant Creutzfeldt-Jakob Disease (vCJD)

Ngừa Các Bệnh Do Dùng Nước Nhiễm Trùng Cho Những Người với Hệ Miễn Dịch Suy Yếu

56 Preventing Water-Borne Infections For People with Weakened Immune Systems

Nhiễm Khuẩn Campylobacter

58 Campylobacter Infection

An Toàn Thực Phẩm: Những Cách Dễ Dàng Để Giữ Thực Phẩm Được An Toàn Hơn

59a Food Safety: Easy Ways to Make Food Safer

An Toàn Thực Phẩm cho Trái Cây và Rau Cải Tươi

59b Food Safety for Fresh Fruits and Vegetables

An Toàn Thực Phẩm: Các Chỉ Dẫn Trên Nhãn Thực Phẩm

59c Food Safety: Instructions on Food Labels

An Toàn Thực Phẩm tại Các Cơ Sở Giữ Trẻ

59d Food Safety in Child Care Facilities

Viêm Hoại Tử (Vi Khuẩn Ăn Thịt Người)

60 Necrotizing Fasciitis (Flesh-Eating Disease)

Vai Trò của Thú Nuôi trong Bệnh của Người

61a Role of Pets in Human Disease

Thăm Sở Thú Nơi Cho Sở Tay Vào Súc Vật và Nông Trại Lô Thiêng

61b Petting Zoo and Open Farm Visits

Thuốc Chủng Ngừa Liên Hợp Chống Khuẩn Cầu Phổi (PVC 13)

62a Pneumococcal Conjugate (PCV 13) Vaccine

Thuốc Chủng Ngừa Polisaccarit Khuẩn Cầu Phổi

62b Pneumococcal Polysaccharide Vaccine

Globulin Miễn Dịch

63 Immune Globulin

Bệnh Tay, Chân và Miệng

64 Hand, Foot and Mouth Disease

Chất Lượng Không Khí Trong Nhà

65a Indoor Air Quality

Chất Lượng Không Khí Trong Nhà: Mốc và Các Chất Sinh Học Gây Ô Nhiễm Khác

65b Indoor Air Quality: Mould and Other Biological Contaminants

Chất Lượng Không Khí Trong Nhà: Các Sản Phẩm Phụ Sinh Ra Từ Sự Đốt Cháy

65c Indoor Air Quality: Combustion By-products

Chất Lượng Không Khí Trong Nhà: Các Hợp Chất Hữu Cơ Dễ Bay Hơi (VOCs)

65d Indoor Air Quality: Volatile Organic Compounds (VOCs)

Chất Dang Hat và Sư Ô Nhiễm Khí Trời

65e Particulate Matter and Outdoor Air Pollution

Chất Lượng Không Khí Ngoài Trời Lưu Huỳnh Đioxit (SO₂)

65f Outdoor Air Quality Sulphur Dioxide (SO₂)

Chủng Ngừa cho Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe tại B.C.

66 Immunizations for Health Care Workers in B.C.

Kiểm Tra Tìm Bệnh Ở Trẻ Sơ Sinh

67 Newborn Screening Test

Ăn Uống Tốt Cho Sức Khỏe Tim Mạch

68a Heart Healthy Eating

Những Bước Trong Cách Sống Để Làm Giảm Huyết Áp Của Quý Vi

68b Lifestyle Steps to Lower Your High Blood Pressure

Chất Sắt và Sức khỏe của Bạn

68c Iron and Your Health

Sắt trong Thực Phẩm

68d Iron in Foods

Canxi và Sức khỏe của Bạn
68e Calcium and Your Health

Chất béo trong Chế độ ăn và Sức khỏe của Bạn
68f Dietary Fats and Your Health

Folate và Sức khỏe của Bạn
68g Folate and Your Health

Chất xơ và Sức khỏe của Bạn
68h Fibre and Your Health

Món ăn nhẹ Tốt cho Sức khỏe dành cho Người trưởng thành
68i Healthy Snacks for Adults

Ăn uống Lành mạnh và Lão hóa Lành mạnh Dành cho Người trưởng thành
68j Healthy Eating and Healthy Aging for Adults

Tri Táo bón bằng Chế độ ăn uống: Người trưởng thành
68l Managing Constipation with Diet: Adults

Thủy Ngân trong Cá
68m Mercury in Fish

Cho Con Bạn Uống Sữa Công thức: Trước khi Bạn Bắt đầu
69a Feeding Your Baby Formula: Before You Start

Cho Con của Bạn Uống Sữa công thức: Pha và Cất trữ Sữa công thức một cách An toàn
69b Feeding Your Baby Formula: Safely Making and Storing Formula

Những Món ăn Đầu tiên cho Em bé
69c Baby's First Foods

Giúp Trẻ 1 đến 3 Tuổi Ăn Tốt
69d Helping Your 1 to 3 Year Old Child Eat Well

Những Ý tưởng cho Bữa ăn chính và Bữa ăn nhẹ cho Trẻ 1 đến 3 Tuổi
69e Meal and Snack Ideas for Your 1 to 3 Year Old Child

Cho Con Bú Sữa Mẹ
70 Breastfeeding

Mất Thính Giác ở Trẻ Em
71a Hearing Loss in Children

Kiểm Tra Thính Giác cho Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em
71b Hearing Tests for Infants and Children

Suy giảm Thính lực ở Người trưởng thành
71c Hearing Loss in Adults

Nước Ép Trái Cây/Rau Quả và Rượu Táo Chưa Được Khử Trùng theo Phương Pháp Pasteur: Khả Năng Rủi Ro Cho Sức Khỏe

72 Unpasteurized Fruit/Vegetable Juices and Ciders: A Potential Health Risk

Tu Cầu Khuẩn *Staphylococcus Aureus* Kháng Methicillin (MRSA)

73 Methicillin-Resistant *Staphylococcus Aureus* (MRSA)

Khuẩn Cầu Ruột Kháng Vancomycin (VRE)

74 Vancomycin-Resistant *Enterococci* (VRE)

Nhiễm Khuẩn *Listeria*

75 Listeriosis

Thực phẩm những người có nhiều rủi ro ngô độc thực phẩm nên tránh

76 Foods to Avoid for People at Higher Risk of Food-borne Illness

Bệnh Yersiniosis

77 Yersiniosis

Việc Té ngã của Người lớn tuổi Có thể Phòng tránh Được

78 Seniors' Falls Can Be Prevented

Sốt Q

79 Q Fever

Bệnh Shigella

80 Shigellosis

Bệnh Chốc Lở

81 Impetigo

Đau Mắt Đỏ (Viêm Kết Mac)

82 Pinkeye (Conjunctivitis)

Ban đào

83 Roseola

Hội Chứng Reye

84 Reye Syndrome

Rửa Tay: Giúp Chân Đứng Sư Lây Lan của Vi Trùng

85 Hand Washing: Help Stop the Spread of Germs

Hội Chứng Em Bé Bi Lắc (viết tắt SBS)

86 Shaken Baby Syndrome (SBS)

Siêu Vi Trùng Noro

87 Norovirus

Siêu Vi Trùng West Nile

88 West Nile Virus

Phun thuốc diệt Bướm Lymantria Châu Âu

90a European Lymantria Moth Spraying

Phun thuốc từ Trên không trong các Khu rừng của B.C.

90b Aerial Spraying in B.C.'s Forests

Biện pháp Tránh thai bằng Nôi tiết tố và sử dụng các loại thuốc khác trong cùng thời gian

91a Hormonal Contraception and using other medications at the same time

Ngừa Thai Khẩn Cấp (EC)

91b Emergency Contraception (EC)

Con Ban và việc Vui chơi Từ lúc Sinh đến 3 Tuổi

92a Your Child and Play From Birth to 3 Years

Sự Phát triển của Con Ban Từ Sơ sinh đến 3 Tuổi

92b Your Child's Development From Birth to 3 Years

Cảm Xúc Của Con Ban

92c Your Child's Feelings

Học Cách Đi Vệ Sinh

92d Toilet Learning

Giờ Đèn Ngủ

92e Time for Bed

Ngăn Ngừa Sự Ngược Đãi và Bỏ Bê Người Lớn Tuổi

93a Preventing Abuse and Neglect of Older Adults

Ngược Đãi và BỎ BÊ NGƯỜI LỚN TUỔI: Thông Tin cho Những Người Chăm Sóc Trong Gia Đình

93b Abuse and Neglect of Older Adults: Information for Family Caregivers

Ngược Đãi và BỎ BÊ NGƯỜI LỚN TUỔI: Hiểu Các Sự Khác Biệt về Giới Tính

93c Abuse and Neglect of Older Adults: Understanding Gender Differences

Lạm Dụng Tài Chính của Người Lớn Tuổi

93d Financial Abuse of Older Adults

Rệp Giường

95 Bed Bugs

Thuốc Chống Côn Trùng và Chất DEET

96 Insect Repellents and DEET

Tiếp Xúc với Máu hoặc Các Chất Dịch của Cơ Thể: Bảo Vệ Chống Lại Sự Nhiễm Trùng

97 Contact with Blood or Body Fluids: Protecting Against Infection

Bệnh Cryptococcus (*C. gattii*)

98 Cryptococcal Disease (*C. gattii*)

Cách Đo Nhiệt độ : Trẻ em và Người trưởng thành

99 How to Take a Temperature: Children and Adults

Các Phản Ứng Dị Ứng Nghiêm Trọng Với Thực Phẩm Ở Trẻ Em và Thanh Thiếu Niên

100a Severe Allergic Reactions to Food: Children and Teens

Các Cơ Sở Chăm Sóc An Toàn cho Người Lớn Bi Ứng

100b Allergy Safe Adult Care Facilities

Các Cơ Sở Giữ Trẻ An Toàn về Dị Ứng

100c Allergy Safe Child Care Facilities

Nhiễm vi-rút Papilloma ở Người (Human Papillomavirus, HPV) và Mụn cóc Sinh dục

101a Human Papillomavirus (HPV) Infection and Genital Warts

Thuốc Chủng Ngừa Siêu Vi Trùng Papilloma Ở Người

101b Human Papillomavirus (HPV) Vaccines

Hiểu về Giảm Tác hại: Sử dụng Chất gây nghiên

102a Understanding Harm Reduction Substance Use

Giảm Tác hại cho Gia đình và Người chăm sóc

102b Harm Reduction for Families and Caregivers

Thông tin Sơ tán Cộng đồng dành cho Người cao niên

103a Community Evacuation Information for Seniors

Người cao tuổi làm Tình nguyện viên trong Công tác Ứng phó Khẩn cấp

103b Seniors as Emergency Response Volunteers

Chăm sóc cho Người cao tuổi sống trong các Cơ sở Chăm sóc Dài hạn trong Trường hợp Khẩn cấp

103c Caring for Seniors in Long-Term Care in an Emergency

Vắc-xin ngừa Vi-rút Rota (Rotarix®)

104a Rotavirus Vaccine (Rotarix®)

Thuốc chủng ngừa Bạch hầu, Sùi uốn ván, Ho gà, Viêm gan B, Sốt bại liệt, và Trục khuỷn gây viêm màng não loại b (DTaP-HB-IPV-Hib)

105 Diphteria, Tetanus, Pertussis, Hepatitis B, Polio, and *Haemophilus Influenzae* Type b (DTaP-HB-IPV-Hib) Vaccine

Nhiễm Trùng Streptococcal Nhóm A

106 Group A Streptococcal Infections

Ngủ An Toàn cho Trẻ Em

107 Safe Sleeping for Babies

Đồ uống Tăng lực có Caffeine

109 Caffeinated Energy Drinks

Kiểm soát những Khó khăn trong việc Ăn, Nhai và Nuốt tại các Cơ sở Chăm sóc

110a Managing Feeding, Chewing and Swallowing Difficulties in Care Facilities

Ngăn ngừa Hóc nghẹn cho Em bé và Trẻ nhỏ: Dành cho những Người Chăm sóc Trẻ

110b Preventing Choking in Babies and Young Children: For Child Care Providers

Các Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Giời Leo

111 Shingles Vaccines

Sốt Động Kinh (Động Kinh Vì Sốt)

112 Febrile Seizures (Fever Seizures)

Vi Khuẩn Clostridium Difficile (*C.difficile*)

114 Clostridium Difficile (*C.difficile*)

Siêu âm Tiền sản

116 Prenatal Ultrasound

Naloxone: Điều trị khi dùng Thuốc giảm đau nhóm Opioid Quá liều

118 Naloxone: Treating Opioid Overdose

Đạo luật Trẻ em, Sự chấp thuận của Trẻ em Vị thành niên Chín chắn và Chủng ngừa

119 The Infants Act, Mature Minor Consent and Immunization

Vi Sinh Vật Sản Sinh carbapenemase (CPO)

120 Carbapenemase-producing Organisms (CPO)

Nhiễm Ký Sinh Trùng Cyclospora

121 *Cyclospora* infection (cyclosporiasis)

Bỏng do nhiệt khô và Bỏng do nhiệt ướt ở Trẻ Nhỏ

123 Burns and Scalds in Young Children

Các loại Vắc-xin mRNA ngừa COVID-19

124a COVID-19 mRNA Vaccines

Thủy ngân bị Đổ trong các Khu dân cư

125 Mercury Spills in Residential Settings

Hướng dẫn về việc Ra Quyết định cho Bệnh nhân được Chẩn đoán mắc (các) Bệnh Đục Thủy tinh thể

126 A decision-making guide for patients diagnosed with cataract(s)